

Briselē, 2019. gada 29. novembrī
(OR. en)

14617/19

Starpiestāžu lieta:
2019/0142(NLE)

WTO 324
AGRI 579
VETER 101
SAN 494
COTRA 26

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
K-jas dok. Nr.:	10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + ADD 1
Temats:	Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Amerikas Savienotajām Valstīm un Eiropas Savienību, ar kuru Amerikas Savienotajām Valstīm iedala daļu no augstas kvalitātes liellopu gaļas tarifa likmes kvotas, kas minēta pārskatītajā Saprašanās memorandā par tādas liellopu gaļas importu, kas iegūta no dzīvniekiem, kuriem nav izēdināti daži augšanu veicinoši hormoni, un par paaugstinātiem nodokļiem, ko Amerikas Savienotās Valstis piemēro dažiem Eiropas Savienības produktiem (2014). – pieņemšana

1. Komisija 2019. gada 24. jūnijā iesniedza Padomei priekšlikumu Padomes Lēmumam ¹ par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Amerikas Savienotajām Valstīm un Eiropas Savienību, ar kuru Amerikas Savienotajām Valstīm iedala daļu no augstas kvalitātes liellopu gaļas tarifa likmes kvotas, kas minēta pārskatītajā Saprašanās memorandā par tādas liellopu gaļas importu, kas iegūta no dzīvniekiem, kuriem nav izēdināti daži augšanu veicinoši hormoni, un par paaugstinātiem nodokļiem, ko Amerikas Savienotās Valstis piemēro dažiem Eiropas Savienības produktiem (2014), kā arī priekšlikumu Padomes Lēmumam par minētā nolīguma noslēgšanu ².

¹ Dok. 10656/19 WTO 179 AGRI 354 VETER 41 SAN 323 COTRA 9 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

² Dok. 10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

2. Padome 2019. gada 15. jūlijā pieņēma lēmumu par nolīguma parakstīšanu ³. Vienlaikus saskaņā ar LESD 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu Padome nolēma lēmuma projektu par nolīguma noslēgšanu, ko galīgajā redakcijā sagatavojuši juristi lingvisti un kas ir izklāstīts dokumentā 10681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2, kopā ar pašu nolīgumu ⁴ nosūtīt Eiropas Parlamentam piekrišanas saņemšanai, lai sagatavotos gaidāmajai nolīguma noslēgšanai.
3. Nolīgums ar Amerikas Savienotajām Valstīm tika parakstīts 2019. gada 2. augustā Vašingtonā.
4. Eiropas Parlaments 2019. gada 28. novembrī sniedza piekrišanu nolīguma noslēgšanai.
5. Tirdzniecības politikas komiteja (vietnieki) 2019. gada 29. novembrī apstiprināja projektu Padomes lēmumam par nolīguma noslēgšanu.
6. Ņemot vērā minēto un ja tiks saņemts Pastāvīgo pārstāvju komitejas apstiprinājums, Padome tiek aicināta:
 - kādā no nākamajām sanāksmēm kā darba kārtības "A" punktu pieņemt Padomes lēmumu par nolīguma noslēgšanu, kuru galīgā redakcijā sagatavojuši juristi lingvisti un kurš izklāstīts dokumentā 10681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2;
 - ņemt vērā to, ka Eiropas Parlaments tiks informēts saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu un ka Padomes lēmums tiks attiecīgi nosūtīts Eiropas Parlamentam.

³ Dok. 10677/19 WTO 182 AGRI 361 VETER 44 SAN 328 COTRA 12 (publicēts OV L 205, 5.8.2019., 10. lpp.).

⁴ Dok. 10678/19 WTO 183 AGRI 362 VETER 45 SAN 329 COTRA 13 + COR 1 + COR 2.